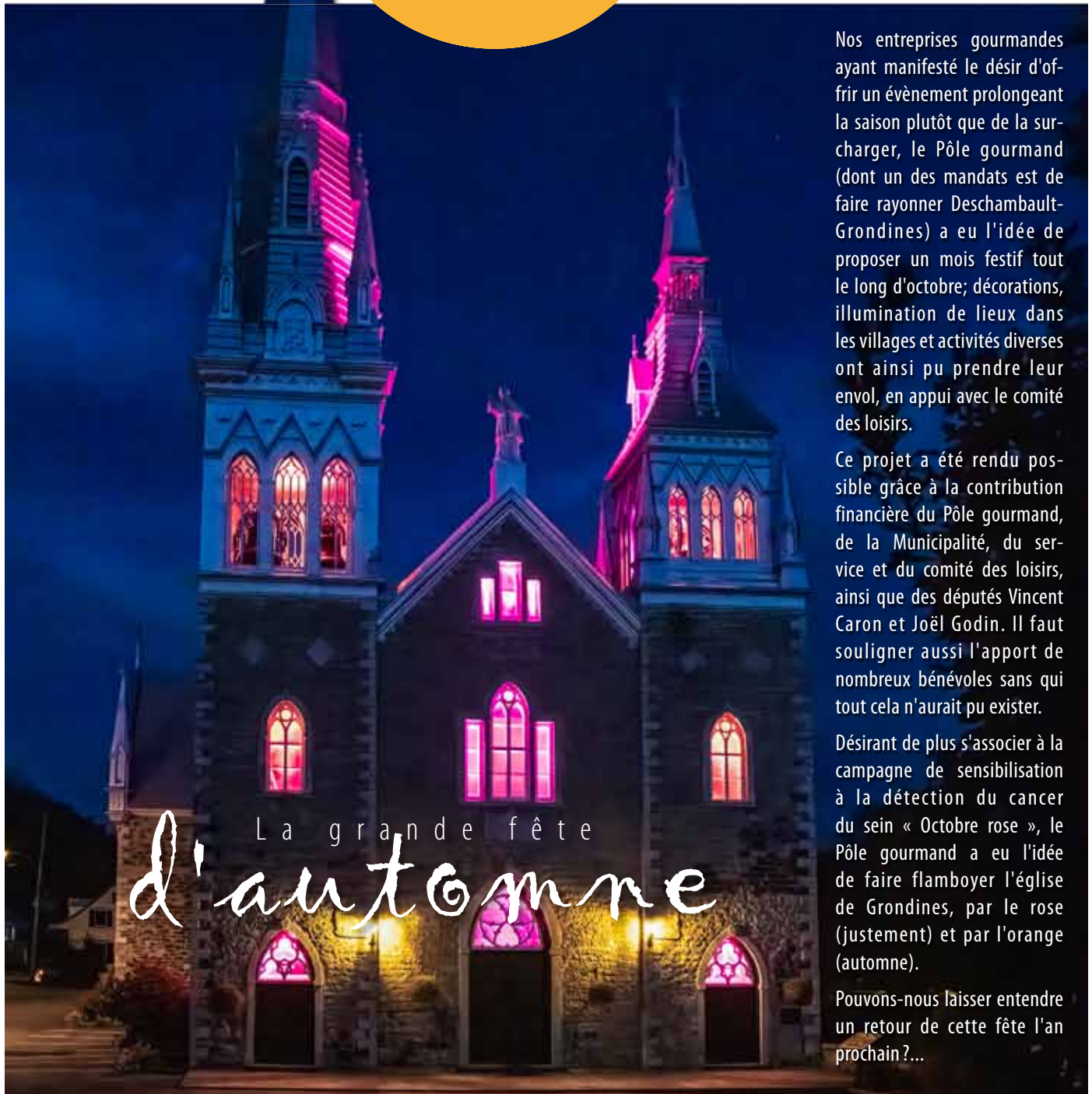


DESCHAMBAULT-GRONDINES
LE FLEUVE EN PARTAGE

Le Phare

Volume XLV – N° 5

NOVEMBRE - DÉCEMBRE 2021



Nos entreprises gourmandes ayant manifesté le désir d'offrir un événement prolongeant la saison plutôt que de la surcharger, le Pôle gourmand (dont un des mandats est de faire rayonner Deschambault-Grondines) a eu l'idée de proposer un mois festif tout le long d'octobre; décorations, illumination de lieux dans les villages et activités diverses ont ainsi pu prendre leur envol, en appui avec le comité des loisirs.

Ce projet a été rendu possible grâce à la contribution financière du Pôle gourmand, de la Municipalité, du service et du comité des loisirs, ainsi que des députés Vincent Caron et Joël Godin. Il faut souligner aussi l'apport de nombreux bénévoles sans qui tout cela n'aurait pu exister.

Désirant de plus s'associer à la campagne de sensibilisation à la détection du cancer du sein « Octobre rose », le Pôle gourmand a eu l'idée de faire flamboyer l'église de Grondines, par le rose (justement) et par l'orange (automne).

Pouvons-nous laisser entendre un retour de cette fête l'an prochain?...



HÔTEL DE VILLE
120, rue Saint-Joseph, Deschambault-Grondines GOA 1S0
info@deschambault-grondines.com
Tél. : 418 286-4511 / Téléc. : 418 286-6511
(Pour des situations d'urgence seulement, en dehors des heures d'ouverture, s'adresser au service des travaux publics au 418 285-9343)

CONSEIL MUNICIPAL
Gaston Arcand, maire
Denise Matte, conseillère
Christian Denis, conseiller
Daniel Marcotte, conseiller
Claire St-Arnaud, directrice générale et secrétaire-trésorière
Marie-Claude Arcand, directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe
Luc Gignac, inspecteur municipal
David Bouchard, inspecteur en bâtiment et en environnement
Mathilde Vallée, agente de coordination et de développement

HORAIRE DU BUREAU MUNICIPAL
Lundi au jeudi : 9 h à 12 h et 12 h 30 à 16 h 15 — Vendredi : 9 h à 12 h

SÉCURITÉ INCENDIE
Eric Harvey, directeur : 418 286-4511 / URGENCE : 911

SERVICE DES LOISIRS
Céline Castonguay, responsable : 418 286-3971
Édifice J.-A.-Côté : 418 286-6827 / Centre des Roches : 418 268-3434

COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME
Donald Vézina, président : 418 286-4511

BIBLIOTHÈQUE DU BORD DE L'EAU
Jacqueline Gignac, responsable : 418 285-2342
115, rue de l'Église (secteur Deschambault)
Horaire régulier : lundi : 13 h 30 à 15 h 00
mercredi : 18 h 30 à 20 h 00

BIBLIOTHÈQUE L'ARDOISE
Michelle Trottier, responsable : 418 268-4375
490, chemin du Roy (secteur Grondines) (ancien presbytère)
www.mabibliotheque.ca/grondines
Horaire régulier : mardi : 14 h 00 à 16 h 00
jeudi : 18 h 30 à 19 h 30
vendredi : 18 h 30 à 20 h

COMITÉ D'EMBELLISSEMENT
Lise Sylvain, présidente : 418 286-4562

CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT DE DESCHAMBAULT-GRONDINES
Lucille Montambault, présidente

- **AUTRES SERVICES**
- OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE DESCHAMBAULT**
100, rue Saint-Antoine, Deschambault, C. P. 836
omhdeschambault@hotmail.com
Bureau de Lyne Juneau, directrice : 418 284-0016
- RÉSIDENCE VIE NOUVELLE DE GRONDINES**
510, chemin du Roy, Grondines
Bureau de Lyne Juneau, directrice : 418 284-0016

ORGANISMES

ASSOCIATION TOURISTIQUE DESCHAMBAULT-GRONDINES
Jacques Trottier, président : 418 268-5212

CENTRE D'ARCHIVES RÉGIONAL DE PORTNEUF
David Lesage, directeur-archiviste : 418 286-2277
www.archivesportneuf.org / carp@globetrotter.net

CENTRE INTERNET LE PHARE (secteur Deschambault)
Jacqueline Gignac, responsable : 418 285-2342

CERCLE DE FERMÎÈRES DE PORTNEUF
Marjolaine Bédard, présidente : 418 286-6764

CLUB FADOQ DESCHAMBAULT-GRONDINES
Jacqueline Gignac, présidente : 418 285-2342

CLUB LIONS DE DESCHAMBAULT-GRONDINES
www.facebook.com/clublionsdeschambaultgrondines

COMITÉ DE LA FÊTE NATIONALE DE DESCHAMBAULT
(Poste à pourvoir)

COMITÉ DE LA FÊTE NATIONALE DE GRONDINES
Jacques Trottier : 418 268-5212

COMITÉ DES LOISIRS DESCHAMBAULT-GRONDINES
Mme Marianne Lavallée, présidente par intérim
https://www.facebook.com/comiteloisirsdeschambaultgrondines

COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ DES GRONDINES
(DÉPANNEUR COMMUNAUTAIRE POP)
Isabelle Mainguy, présidente-trésorière
www.deschambault-grondines.com/citoyens/organismes-communautaires

CULTURE ET PATRIMOINE DESCHAMBAULT-GRONDINES
Louise Mercier, présidente
Donald Vézina, directeur général : 418 286-4593

ÉCOLE DE MUSIQUE DENYS ARCAND
Nicolas Métivier, directeur
115, rue de l'Église, bureau 4
Tél. : 418 286-6941 / Téléc. : 418 286-6841
www.ecoledemusiquedenysarcand.ca/musique@oricom.ca

FABRIQUE SACRÉ-CŒUR-DE-JÉSUS
Curé Armand Bégin : 418 268-3220

FONDATION DE L'ÉCOLE SAINT-CHARLES-DE-GRONDINES
Éric Lapointe, président : 418 268-1291

FONDATION SAINT-JOSEPH DE DESCHAMBAULT
Marie Deraspe : 418 286-3149

LES AMIS DU MOULIN DE GRONDINES
Christian Denis, président : 418 268-5334
Donald Vézina, coordonnateur : 418 286-4593

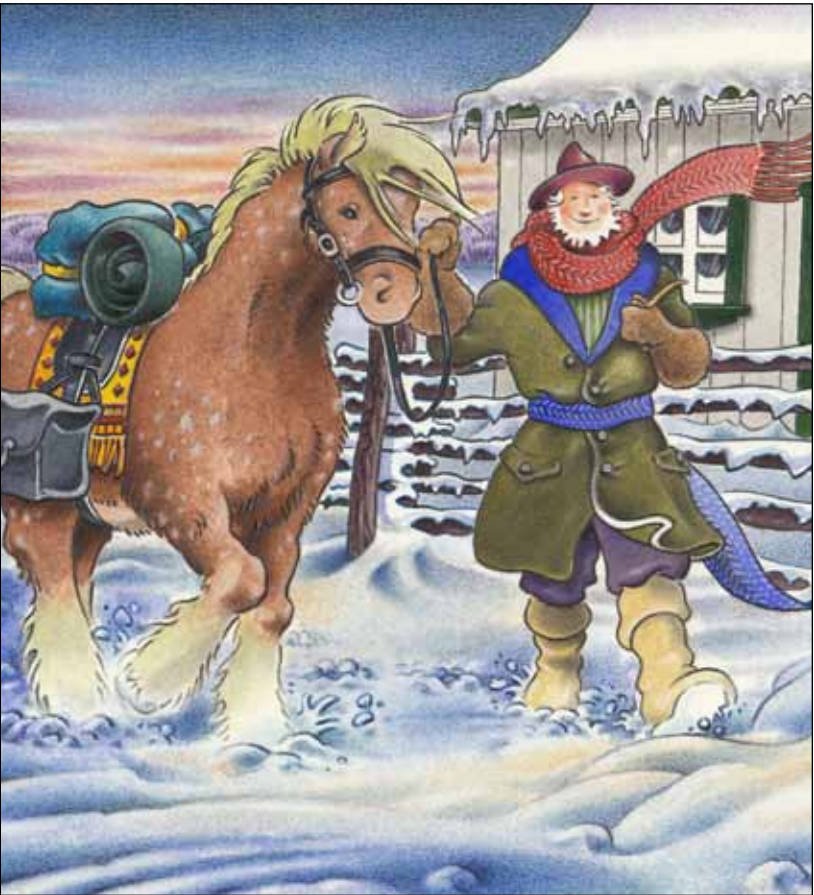
VESTIAIRE DU COUVENT DE DESCHAMBAULT
Responsable : Lucille Bouillé : 418 286-3214
Horaire régulier : lundi, 13 h 00 à 15 h 00

ÉCOLE DU PHARE (secteur Deschambault) : 418 286-6283
ÉCOLE SAINT-CHARLES-DE-GRONDINES : 418 268-8359



La grande fête d'automne La une
Municipalité et organismes 2
Table des matières et Info Phare 3
Calendrier : Novembre - Décembre 2021 4-5

Chronique municipale 6 à 10
Un peu d'histoire / Tradition 12
Culture et Patrimoine Deschambault-Grondines 13
Noël du pauvre 13
Biblio Au Bord de l'Eau 14
Biblio l'Ardoise 15
École de musique Denys-Arcand 16
Lions 17
Club FADOQ Deschambault-Grondines 17
Fermières 17
Pôle Gourmand 18-19
PoP 20
Divers et publicités 20 à 23



© MARCHER, TOUJOURS. Illustration : Robert Julien

Date de tombée
Phare de janvier - février 2022
10 décembre 2021
bulletin_le_phare@hotmail.com

Pour faire paraître une annonce ou un article, consultez les infos à l'avant-dernière page de ce journal.

INFO PHARE

Si vous désirez vous procurer une copie du bulletin communautaire Le Phare, vous pouvez en trouver au Magasin général Paré, secteur Deschambault, de même qu'au bureau de poste, secteur Grondines.

IMPORTANT

Le contenu du bulletin Le Phare est limité à de l'information. Le comité n'accepte pas d'articles d'opinion de quelque sorte que ce soit. Nous nous réservons donc le droit d'accepter ou de refuser certains textes.

De même, nous nous réservons le droit de corriger les articles reçus, tout en respectant le sens du texte, ceci dans un souci constant de vous offrir un bulletin de qualité.

Cependant, si vous ne désirez aucune intervention dans votre texte, veuillez nous en aviser. Toutefois, la note suivante apparaîtra : « Aucune correction n'a été apportée à ce texte, à la demande du signataire ».

Dans Le Phare, la forme masculine est utilisée uniquement dans le but d'alléger le texte et désigne aussi bien les femmes que les hommes.

Le Phare
EN LIGNE
Version couleur
www.deschambault-grondines.com

Onglet « Citoyens »;
Cliquez sur « Bulletin communautaire »;
Puis sur la parution du mois désiré.

MERCI DE VOTRE FIDÉLITÉ

Novembre 2021						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
	1	2	3	4	5	6
7 Spectacle Kourouk & Mashka et le Québec de... EMDA, p. 16	8	9	10	11 Jour du Souvenir	12	13 L'heure du conte, Biblio Bord de l'Eau, p. 14
14	15 Grande semaine des tout-petits (du 15 au 21), Municipalité, p. 9	16	17	18 Assemblée générale, Fadoq, p. 17	19	20
21	22 Réunion du conseil muni- cipal, salle Paul-Benoit, p. 7	23	24	25	26	27 Spectacle Emily Cabot et Martin Lizotte, EMDA, p. 16
28	29	30 (DLI) Paie- ment taxes et autres créances, Municipalité, p. 7	Il y a bien sûr la paix du soir, l'ample respiration des enfants endormis, avec cet abandon des tout premiers sommeils. Marthe et Philippe Delerm, Le miroir de ma mère			

PROCHAINES DATES
DE PUBLICATION

4 janvier 2022 (janvier - février 2022)
1^{er} mars 2022 (mars - avril 2022)
3 mai 2022 (mai - juin 2022)

(DLI) = (date limite d'inscription)

À surveiller

15 novembre au 31 décembre :
Vente d'arbres de Noël autorisé, Municipalité, p. 7
26-27-28 novembre :
Expo vente Noël, Fermières, p. 17
Jusqu'au 15 décembre :
Club de lecture, Biblio Bord de l'Eau, p. 14
16 décembre au 9 janvier :
Fermeture pour vacances, Biblio Bord de l'Eau, p. 14
21 décembre au 6 janvier :
Fermeture pour vacances, Biblio Ardoise, p. 15

Décembre 2021						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
Je suis davantage capable de bonnes actions que de bonnes pensées. Jules Renard, Journal			1	2	3 Portneuf s'illumine, Municipalité, p. 9	4
5	6	7	8	9	10 Date de tombée, Le Phare de janvier-février 2022, p. 3	11 L'heure du conte, Biblio Bord de l'Eau, p. 14
12 Fête pour les Aînés, Lions, p. 17	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22 Jusqu'au 4 janvier : Bureau municipal fermé, p. 7	23	24 Défilé de Noël, p. 15	25 Noël
26	27	28	29	30	31	





120, rue Saint-Joseph
Deschambault-Grondines GOA 1S0
info@deschambault-grondines.com
www.deschambault-grondines.com
Tél. : 418 286-4511 • Téléc. : 418 286-6511



MOT DU MAIRE

Chères concitoyennes et chers concitoyens,

J'aimerais tout d'abord vous remercier de la confiance que vous m'avez témoignée au cours des douze dernières années à titre de conseiller au siège numéro cinq. Ayant été élu par acclamation le 1^{er} octobre au poste de maire, c'est avec humilité et un sens du devoir renouvelé que j'accueille cette nouvelle charge. Je m'appliquerai à la remplir au meilleur de mes connaissances, dans le respect des règles et lois en vigueur, avec intégrité et impartialité.

C'est un grand honneur, un privilège, mais aussi une grande responsabilité qui m'est ainsi confiée. Merci en particulier à ma famille qui m'appuie sans réserve et sera à mes côtés durant ce mandat.

Je tiens à féliciter chaleureusement les conseillères et conseillers élus, par acclamation ou lors des élections du 7 novembre, et à remercier les candidats défaits d'avoir accepté de se présenter à l'un ou l'autre des postes en jeu. Chacune de ces personnes est motivée par une volonté de travailler avec énergie et détermination au mieux-être de notre collectivité. Ensemble, en équipe, nous continuerons de faire rayonner notre merveilleuse municipalité, mais surtout, nous nous efforcerons de chercher l'équilibre qui doit prévaloir entre développement et qualité de vie, qu'il s'agisse d'urbanisme, de loisirs et culture, de sécurité, d'entretien des routes, de gestion de l'eau et de promotion résidentielle, commerciale, industrielle ou touristique.

Il va sans dire que je rappellerai à l'ensemble des membres du conseil et de notre équipe municipale l'obligation que nous avons d'adopter dans nos actions une attitude écoresponsable. Nous devons poursuivre le travail commencé afin de limiter nos émissions de gaz à effet de serre (GES) et ainsi participer à l'échelle municipale aux défis que nous posent les changements climatiques.

J'en profite également pour rendre hommage aux conseillers sortants et à notre maire au cours des 16 dernières années, M. Gaston Arcand. Merci de votre implication et de votre amour pour Deschambault-Grondines. Nous avons de grands souliers à chausser!

J'ai l'immense plaisir de vous présenter notre nouvelle directrice générale et secrétaire-trésorière, Mme Karine St-Arnaud, qui a pris la relève le 1^{er} septembre dernier de Mme Claire St-Arnaud. Karine apporte son dynamisme, sa rigueur et son expérience d'administratrice dans le monde municipal, culturel et touristique, et elle sera assurément un atout pour notre collectivité. Bienvenue Karine! Du même souffle, je m'en voudrais de ne pas remercier la directrice générale et secrétaire-trésorière, Mme Claire St-Arnaud, qui se retire de ce poste après 35 ans de loyaux services. Claire, nous avons beaucoup appris à tes côtés et je me considère choyé d'avoir partagé ta route durant une partie de ce voyage.

Un nouveau conseil, une nouvelle direction générale, un mandat : assurer le maintien de nos acquis tout en développant de nouvelles avenues, voilà un beau projet qui se présente à nous, élus, employés municipaux, citoyennes et citoyens pour les quatre prochaines années!

Enfin, dans quelques semaines, ce sera déjà Noël et le temps des réjouissances en famille. Permettez-moi de vous offrir au nom des membres du conseil municipal et de nos employés, mes sincères vœux de santé, amour et paix. Ayons ensemble une pensée spéciale pour les personnes les plus démunies de notre société et pour celles qui sont seules.

Cordialement,

Patrick Bouillé, maire



CONSEIL MUNICIPAL

Poste de maire : M. Patrick Bouillé

Siège # 1 : (Poste en élection) ***

Siège # 2 : M. Jean Cloutier

Siège # 3 : Mme Marianne Lavallée

Siège # 4 : (Poste en élection) ***

Siège # 5 : M. Sylvain Ouimet

Siège # 6 : (Poste en élection) ***

*** Au moment de l'impression du bulletin communautaire, les résultats de l'élection du 7 novembre ne sont pas encore connus.

Karine St-Arnaud,
directrice générale et
secrétaire-trésorière

Marie-Claude Arcand,
directrice générale adjointe et
secrétaire-trésorière adjointe

Luc Gignac,
inspecteur municipal

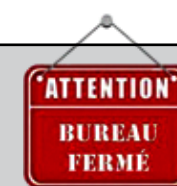
Nicolas Paquin,
inspecteur municipal adjoint

(Poste à pourvoir),
inspecteur en bâtiment et
en environnement

Mathilde Vallée,
agente de coordination et
de développement

ASSEMBLÉE DU CONSEIL MUNICIPAL DU MOIS DE NOVEMBRE 2021

Compte tenu des élections municipales du 7 novembre, l'assemblée régulière du mois de novembre 2021 aura lieu le lundi 22 novembre, à 20 heures, à l'Édifice Paul-Benoit.



FERMETURE DU BUREAU MUNICIPAL PENDANT LA PÉRIODE DES FÊTES

Du mercredi 22 décembre 2021 au mardi 4 janvier 2022 inclusivement, le bureau municipal sera fermé.

VENTE D'ARBRES DE NOËL

La vente extérieure d'arbres de Noël est autorisée du 15 novembre au 31 décembre de chaque année dans toutes les zones autres que résidentielles.

ARRÉRAGES DE TAXES ET AUTRES CRÉANCES

La directrice générale de la municipalité est tenue, en vertu des dispositions du Code municipal, de préparer, dans le cours du mois de novembre de chaque année, un état de toutes personnes endettées envers la municipalité pour taxes municipales et scolaires, d'après une liste fournie par le Centre de services scolaire de Portneuf.

Cet état doit être soumis au conseil et approuvé par lui, et si la directrice générale en reçoit l'ordre du conseil, elle doit transmettre au bureau de la MRC de Portneuf un extrait de cet état tel qu'approuvé par le conseil.

Ainsi, à défaut de payer vos arrérages de taxes et autres créances au plus tard le 30 novembre 2021, le nom de toute personne endettée envers la municipalité figurera à la liste présentée au conseil le 13 décembre 2021 en vue de la vente des immeubles par la MRC de Portneuf. La municipalité récupère les taxes dues dans les dossiers dont les taxes sont impayées depuis 2 ans envers la municipalité, et les créances impayées depuis 2 ans dans les comptes « Divers ».

AFFICHAGE DES AVIS PUBLICS

Selon l'article 432 du Code municipal, la publication des avis publics doit se faire à deux endroits différents sur le territoire.

Lors de la séance municipale du 13 septembre, le conseil a décidé que ces avis publics doivent être affichés à l'Hôtel de Ville, le Centre des Roches et publiés sur le site Internet de la municipalité.

FÉLICITATIONS AUX ORGANISATEURS DE LA COURSE DU VIEUX MOULIN

Le 13 septembre dernier, le conseil municipal a fait une motion de félicitations pour la Course du Vieux Moulin. Cette motion visait principalement à souligner l'implication des organisateurs, Mélissa Grondines et Mathieu Gingras, ainsi que l'apport de l'événement aux saintes habitudes de vie et à l'amélioration du milieu par la redistribution des fonds dans la communauté. Félicitation pour cette 5^e édition couronnée de succès.

ADOPTION DE LA « NÉTIQUETTE » — CHARTE D’UTILISATION DES MÉDIAUX SOCIAUX

La municipalité a adoptée lors de la séance municipale du 13 septembre, la « Nétiquette — Charte d’utilisation des médias sociaux ». Dans le but d’assurer une communication constante et transparente avec la population, la municipalité se doit d’être présente sur Internet via son site web, ses médias sociaux ou toutes autres plateformes. Afin de conserver l’harmonie sur celles-ci et de permettre des échanges constructifs, des règles de conduite ont été établies. Celles-ci doivent être respectées en tout temps.

Votre participation contribue à enrichir la démocratie municipale ainsi qu’à améliorer notre offre de service. Nous vous demandons toutefois de le faire en faisant preuve de courtoisie, tant envers vos concitoyens qu’envers les employés municipaux et les élus. Les commentaires autorisés sont ceux qui respectent les droits d’auteur, la vie privée et la protection des renseignements personnels, ainsi que les opinions fondées sur des faits vérifiés.

Pour enregistrer une requête, une plainte ou un commentaire pouvant nécessiter un suivi, nous vous demandons de communiquer directement avec la municipalité, par téléphone au **418 286-4511** ou par courriel à **info@deschambault-grondines.com**.

Nous nous réservons le droit de masquer, de supprimer et de signaler les commentaires non conformes à ces règles et de bannir leurs auteurs sans préavis. Voici quelques exemples de ce qui ne sera pas tolérés :

- Les attaques et les insultes personnelles;
- Les propos sexistes, racistes et âgistes;
- Les commentaires inappropriés et récurrents sans lien avec le sujet d’une publication;
- Les propos grossiers, injurieux, violents ou susceptibles d’être perçus comme étant agressifs;
- Les commentaires ne respectant pas les propriétés intellectuelles;
- Les commentaires écrits en majuscules ou qui abusent d’emojis pouvant être interprétés comme des cris de colère;
- Les insinuations qui portent atteinte à la réputation d’une personne;
- La sollicitation publicitaire ou promotionnelle.

GESTION DE LA PAGE

La page Facebook est administrée selon les heures de travail du personnel administratif. Étant fermée les jours fériés, les soirs et les fins de semaines, aucune modération ne sera faite lors de ces jours. Un délai de réponse peut survenir lorsque des vérifications ou références doivent être validées auprès de divers services municipaux.

SUJETS PRÉSENTS SUR LES DIFFÉRENTES PLATEFORMES

Informations pratiques :	L’actualité :
• Travaux;	• Messages d’urgence et de sécurité;
• Services offerts;	• Communiqués de la municipalité;
• Prévention.	• Nouvelles contribuant au rayonnement de la municipalité et de la communauté;
	• Activités et événements publics offerts à la population;
	• Tous sujets ayant un intérêt particulier pour les citoyens de Deschambault-Grondines.

Aucun favoritisme ne sera fait. Il est de votre responsabilité de nous informer et de nous transmettre les photos et informations pour enrichir le contenu de nos différentes plateformes.

Nos plateformes sont apolitiques, dans aucun cas les réseaux de la municipalité ne doivent servir à appuyer ou mousser la candidature d’un citoyen ou d’une citoyenne à des élections ou à communiquer des opinions politiques.

PROGRAMME D’AUTO-INSPECTION

Le service de sécurité incendie veille à la sensibilisation des citoyens en ce qui concerne la prévention des incendies.

Le Programme d’auto-inspection vise à faire prendre conscience à la population que le premier acteur pour assurer la sécurité incendie chez elle, c’est la personne. Il permet également d’indiquer des comportements et des attitudes sécuritaires face aux risques d’incendie et d’apporter les correctifs nécessaires à des situations dangereuses.

Le service de sécurité incendie vous encourage à compléter le formulaire disponible à l’adresse ci-dessous :

<https://deschambault-grondines.com/wp-content/uploads/2021/07/Programme-AUTO-INSPECTION.pdf>, lequel est également disponible au bureau municipal, et nous le retourner à l’Hôtel de Ville.

LOISIRS

Service des loisirs : 418 286-3971 ou par courriel à : loisirs@deschambault-grondines.com



LA GRANDE SEMAINE DES TOUT-PETITS

DU 15 AU 21 NOVEMBRE

CONSULTEZ LA PAGE FACEBOOK
POUR CONNAÎTRE NOTRE PROGRAMMATION!



AIDE FINANCIÈRE AUX ACTIVITÉS DE LOISIRS SPORTIFS ET CULTURELS — RECTIFICATION

Lors de la dernière parution du Bulletin communautaire Le Phare, une erreur s’est glissée en ce qui concerne le montant de la participation financière, ainsi que le groupe d’âge auquel s’adresse l’aide financière.

Le texte devait se lire comme suit :

La municipalité accorde une aide financière pour des cours ou activités qui ne sont pas offerts par la municipalité et qui ne sont pas similaires à son offre de cours.

Une participation financière de 50 % du coût d’inscription jusqu’à un maximum de 85 \$ par année, par personne.

Une seule activité peut être subventionnée par personne et par année (du 1^{er} janvier au 1^{er} décembre). Un seul remboursement par année. La demande doit être présentée à la municipalité dans les trente jours suivant la fin de l’activité.

Seuls les reçus officiels identifiant clairement l’organisme émetteur et les coordonnées de la personne sont acceptés. Les photocopies sont refusées.

ACTIVITÉS HIVERNALES

Il est encore temps de vous inscrire, via <https://mon.accessite.net/34058/fr-ca/> à vos activités de loisirs pour la session d’hiver.

Les activités proposées en conformité des consignes et recommandations de Santé publique sont les suivantes :

- **Initiation au patinage** (7 ans et moins)
- **Entraînement musculaire** (16 ans et plus) ***
- **Les Mardis Sportifs** (8-12 ans)
- **Yoga** (16 ans et plus) ***
- **Danse** (3 ans et +)

*** passeport vaccinal requis

Pour information : **418 286-3971**

Un cours d’initiation à l’utilisation d’une tablette « Androïd » est offert par le biais de vos bibliothèques. Informez-vous auprès du personnel de l’une d’elles.

PORTNEUF S’ILLUMINE

Le 3 décembre à 19 h 30, dans 13 municipalités et villes de la MRC de Portneuf, des sapins de Noël s’illumineront simultanément dans le cadre de l’initiative « *Sapin de l’espoir* ».

Dans le but de soutenir l’initiative au profit du Relais pour la vie, des décorations faites par certains organismes et écoles de la municipalité, en partenariat avec des entreprises locales seront en vente tout au long du mois de décembre.

Pour plus d’informations, nous vous invitons à consulter la page Facebook officielle de la municipalité, pour connaître les points de vente.

URBANISME

STATIONNEMENT HIVERNAL

La municipalité demande la collaboration des citoyens afin de ne pas stationner dans l'emprise du chemin public, et ce dans le but de faciliter les opérations de déneigement. Aussi, il appartient aux propriétaires de logements d'informer les locataires de cette mesure et de mettre à leur disposition des espaces de stationnement hors de l'emprise publique.

FERMETURE DE ROUTES

Voici la liste des routes fermées, notamment pour des raisons de sécurité, durant la saison hivernale 2021-2022 : la route Julien, du pont jusqu'à la limite du 3^e Rang, la route du Quai entre le chemin du Roy et Terrasse du Quai, la route Lefebvre, le rang Dorvilliers, la route Portelance, le chemin Piché, le 4^e Rang Ouest et le 4^e Rang Est, et ce, de la première à la dernière chute de neige.

La route Nicolas est fermée en période de dégel.

Le 3^e Rang Est est fermé en période de dégel, tout en permettant la circulation locale seulement.

ABRIS D'HIVER

Les abris d'hiver pour automobile ou porte d'entrée, ainsi que l'installation de clôture à neige sont autorisés pour la période du 15 octobre 2021 au 1^{er} mai 2022.

Les abris d'hiver doivent répondre aux exigences suivantes :

1. Il doit y avoir un bâtiment principal sur le terrain où est érigé l'abri d'hiver;
2. Ils doivent être érigés sur l'aire de stationnement ou sur une voie d'accès à une telle aire;
3. Ils doivent être situés à l'extérieur de l'emprise de rue, à une distance minimale de 1,5 mètre d'un trottoir ou d'une bordure de rue ou de la partie aménagée pour la circulation des véhicules en l'absence de trottoir ou de bordure de rue. Dans les zones agricoles (A) ou agroforestières (Af/a, Af/b et Af/c), cette distance est portée à 6 mètres;
4. Ils doivent être d'apparence uniforme et être construits à l'aide d'une structure métallique tubulaire revêtue d'une toile en polyéthylène tissé ou laminé. Ils peuvent également être construits de panneaux de bois peints démontables.

CLÔTURES À NEIGE

Les clôtures à neige sont autorisées uniquement pour les fins pour lesquelles elles ont été conçues, c'est-à-dire à des fins temporaires en période hivernale pour protéger les végétaux ou pour servir de brise-vent en bordure d'une voie de circulation. En aucun cas, une clôture à neige ne peut servir à délimiter une propriété et aucun droit acquis à une telle clôture déjà installée ne peut être reconnu pour la maintenir en place hors de la période autorisée.

Pour prendre place dans la journée humaine, il suffit d'avancer, d'étendre les bras et de s'élancer. Puis de faire un pas vers le seuil où luit déjà l'étoile pacifique. Ouvrir les ailes dans sa tête peut suffire.

Pierre Morency, À l'heure du loup

L'ARDOISE

Nos services sont

GRATUITS!

POUR QUI?

Adultes de 16 ans et plus, de milieux et de niveaux différents, ayant des besoins en alphabétisation ou en francisation.



POURQUOI?

Apprendre ou revoir des notions de base en lecture, écriture, mathématiques, etc.
Avoir des acquis présecondaire
Rédiger une lettre ou un courriel
S'initier à l'informatique et apprendre à utiliser Zoom, Skype, Facebook, etc.
Remplir un document (ex: assurance-emploi, formulaires, impôts, etc.)
Apprendre à faire un budget, à mieux s'organiser
Aider les parents pour l'aide aux devoirs
Comprendre la posologie d'un médicament, un mode d'emploi, une facture, etc.
Apprendre le français (nouveaux arrivants)
Améliorer ses compétences numériques dans un contexte de boutique-école (Le Garde-Manger à St-Casimir)
Installer une preuve vaccinale sur un cellulaire (Vaxicode, code QR)

Pour briser l'isolement ou pour améliorer son quotidien, tout simplement!



OÙ ET QUAND?

Au 555A Boul. de la Montagne à St-Casimir
ET aux différents points de service dans la région de Portneuf, selon les besoins!
Inscription en tout temps
Ateliers se terminant en mai
Pour plus d'informations:
ardoise.alpha@gmail.com / 418.339.2770

COMMENT?

Au rythme de chacun dans un **environnement chaleureux!**
Accompagnement personnalisé:
individuel
ou en très petit groupe!

REJOIGNEZ-NOUS SUR 

Éducation
et Enseignement
supérieur
Québec 

UN PEU D'HISTOIRE Tradition

Texte de Marie Mayrand

Un triste anniversaire... un devoir de mémoire

En faisant le tri des vieilles photos de ma grande-tante Obéline Mayrand, j'ai trouvé la photographie du cousin de mon père, Lucien Laganière. De mémoire familiale, je savais qu'il était mort à la guerre, sans plus de détails. Mes recherches m'ont conduit à la découverte d'une histoire tragique des plus étonnantes.

Le 13 novembre 1941, le SS Proteus, vraquier transportant de la bauxite*, quitte le port de StThomas, Iles Vierges. Il fait route en direction de Portland, Maine. À son bord, 58 hommes d'équipage de la marine marchande naviguent vers leur destination sans savoir que le destin en déciderait autrement. Le 23 novembre, le SS Proteus disparaît des radars quelque part dans la mer des Caraïbes, ne laissant aucun message de détresse ni survivant pour expliquer les circonstances qui ont mené à sa perte... Il n'apparaît pas non plus sur la liste des bateaux torpillés par les Allemands!

Il y a exactement 80 ans, le 23 novembre 1941, les communautés de Grondines et Deschambault sont en état de choc! On vient de leur apprendre la triste nouvelle de la disparition de 9 jeunes gens : 6 sont originaires de Grondines, 2 de Deschambault, ainsi qu'un de Saint-Marc-des-Carrières. En voici la liste : François Arcand, matelot, 22 ans, fils de Francis Arcand et de Jeanne Perron de Saint-Marc-des-Carrières, Jean-Noël Arcand, matelot, 23 ans, fils d'Honoré Arcand et de Marie-Louise Trottier de Grondines, Émilien-Rodolphe-Conrad Hamelin, matelot, 23 ans, fils de Fortunat Hamelin et d'Hélène Paquet de Grondines, Roland Julien, matelot, 20 ans, fils d'Henri Julien et d'Hélène Paquet de Deschambault, Lucien Laganière, matelot, 19 ans, fils d'Émilien Laganière et de Claudia Mayrand de Grondines, Ange Albert Naud, matelot, 19 ans, fils de Joseph Naud et d'Irène St-Amand de Deschambault, Gérard Paquet, pompier, 24 ans, fils de Damien Paquet et d'Apolline Rivard de Grondines, Marcel Paquet, maître d'équipage, 33 ans, fils de Damien Paquet et d'Apolline Rivard de Grondines, François-Paul Rivard, marin, 19 ans, fils de François-Xavier Rivard et d'Aurore Leduc de Grondines.

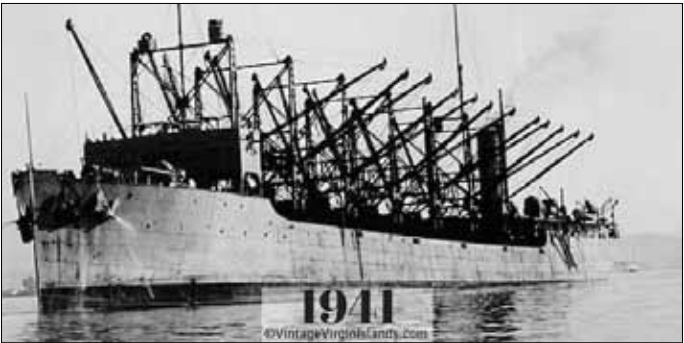
Ma tante Louise se rappelle encore avec émotion les funérailles de son cousin Lucien et de ses compagnons d'infortune dans l'église paroissiale : « L'église était pleine à craquer. Il y avait des militaires en uniforme et des dignitaires pour une cérémonie protocolaire. Quand l'appel aux morts a été joué au clairon, tout le monde pleurait. » De quoi marquer l'esprit d'une fillette de 10 ans!

Les enquêtes pour identifier les causes ont soulevé deux hypothèses : le contenu de la cargaison aurait endommagé la coque, ce qui aurait conduit au naufrage, ou un défaut de fabrication du navire serait responsable de la tragédie puisque deux des trois navires construits en même temps ont connu le même sort. De fait, le SS Nereus a lui aussi disparu le 10 décembre 1941 dans des circonstances identiques : même lieu de départ, même cargaison, même destination et surtout même disparition mystérieuse. L'énigme demeure entière encore à ce jour comme toutes les autres disparitions survenues dans le Triangle des Bermudes!

Pendant la seconde guerre mondiale, la Marine Royale du Canada perdit 24 navires et près de 2 000 membres de ses effectifs. Le nom des marins de Deschambault-Grondines figurent sur le monument commémoratif du parc Point Pleasant d'Halifax en Nouvelle-Écosse. On peut y lire :

À LA MÉMOIRE DES HOMMES ET DES FEMMES DE LA MARINE DE GUERRE DE L'ARMÉE ET DE
LA MARINE MARCHANDE DU CANADA DONT LES NOMS SONT INSCRITS ICI;
LEURS TOMBES SONT INCONNUES MAIS LEUR SOUVENIR VIVRA

Sincères remerciements
à Dominique Pelletier
(arrière-petite-cousine
de Lucien Laganière)
pour sa précieuse
collaboration aux recher-
ches historiques.



* Bauxite : roche sédimentaire rougeâtre, composée surtout d'alumine, avec oxyde de fer et argile, exploitée comme minéral d'aluminium (l'origine du mot fait référence à la ville de Baux en Provence)



À l'occasion de Noël et du jour de l'An, les administratrices et les administrateurs de Culture et Patrimoine Deschambault-Grondines vous offrent leurs meilleurs vœux.

Que l'année 2022 soit porteuse de projets réjouissants!

Consultez le site web de Culture et Patrimoine Deschambault-Grondines pour de plus amples informations.

418 286-4593 • www.culture-patrimoine-deschambault-grondines.ca

Ainsi que la page Facebook de CPDG



LE NOËL DU PAUVRE DESCHAMBULT-GRONDINES

Comme la pandémie n'est pas terminée, nous procéderons de la même façon que l'an dernier en ce qui concerne l'organisation du Noël du Pauvre.

Voici le fonctionnement que nous vous suggérons :

POUR LES DONS

Ils pourront être remis par la poste (chèque fait au nom du Noël du Pauvre Deschambault-Grondines) et posté à l'adresse : 378 chemin du Roy, Deschambault GOA 1S0, ou en personne au bureau de la Fabrique (Couvent, 115 rue de l'Église,

Deschambault) le lundi de 13 h 30 à 14 h 30, ou à Lucille Bouillé, Jacqueline Gignac, ou Jacques Bouillé.

Une sollicitation se fera aussi auprès des commerçants et corps publics, par courrier électronique ou courrier postal. Un reçu temporaire vous sera remis en attendant le reçu officiel pour impôt qui vous sera adressé par le secrétariat du Noël du Pauvre situé à Trois-Rivières.

POUR DEMANDER DE L'AIDE AU COMITÉ DU NOËL DU PAUVRE

Les personnes qui désirent demander de l'aide devront se procurer le formulaire habituel, en téléphonant au 418 286-3529. La personne qui prendra le message vous fera parvenir le formulaire par la poste.

La personne qui demande de l'aide devra retourner le formulaire complété par la poste à l'adresse suivante :

Comité du Noël du Pauvre

Jacques Bouillé
378 chemin du Roy
Deschambault
GOA 1S0

Ou remettre votre demande écrite à l'une des personnes identifiées ci-haut.

S.V.P. continuons notre œuvre pour aider les personnes dans le besoin. Merci à l'avance à celles et ceux qui se joindront à nous pour réaliser notre mission.

BIBLIO DU BORD DE L'EAU

Deschambault

Annie Harvey

115, rue de l'Église, local 1, Deschambault (Qc) G0A 1S0
♦ 418 286-6938 ♦ www.mabibliotheque.ca/deschambault



Lundi : de 13 h 30 à 15 h 00
Mercredi : de 18 h 30 à 20 h



protégezvous

HEURES DU CONTE

L'heure du conte est gratuite et s'adresse aux enfants de 3 à 8 ans, accompagnés d'un adulte. Les histoires sont suivies d'un jeu, d'une séance de coloriage ou d'un bricolage. Il n'est pas obligatoire d'être abonné à la bibliothèque pour participer. Les règles sanitaires en vigueur sont respectées.

Samedi 13 novembre, 10 h 30 – **Dessine-moi une histoire**

Samedi 11 décembre, 10 h 30 – **Jojo le crapaud / Je t'aime** (kamishibai)



trier des gens passionnés et passionnants? Venez nous rencontrer à la bibliothèque! Aucune expérience n'est requise. De plus, jusqu'au 5 décembre, les nouveaux bénévoles courront la chance de gagner un chèque-cadeau de 350 \$ à la librairie agréée au choix du gagnant!

DÉCOUVREZ TOUS LES SERVICES OFFERTS PAR VOTRE BIBLIOTHÈQUE

www.mabibliotheque.ca/deschambault



HEURES D'OUVERTURE

LUNDI : 13 H 30 À 15 H • MERCREDI : 18 H 30 À 20 H

LA BIBLIO SERA FERMÉE DU 16 DÉCEMBRE AU 9 JANVIER.

LIVRE-TOI à ta BIBLIO...



DEVIENTS BÉNÉVOLE!

Suivez-nous sur



Tenez-vous informés des activités de votre bibliothèque en aimant notre page Facebook et en faisant ajouter votre adresse courriel à votre dossier d'abonné(e) directement à la bibliothèque ou en nous écrivant à bibliodesc@hotmail.com.

Pour accéder à toutes les ressources de votre bibliothèque, consultez : www.mabibliotheque.ca/deschambault

Ajoutez votre adresse de courriel dans votre dossier d'utilisateur pour recevoir l'information.

CLUB DE LECTURE VIRTUEL



Rejoignez-vous au nouveau Club de lecture virtuel CNCA! La seconde édition se déroule jusqu'au 15 décembre. Le livre proposé est le roman québécois *L'avenir* de Catherine Leroux, lauréate Prix Jacques-Brossard 2021 et finaliste au Prix des libraires du Québec.

L'histoire met en scène une femme à la recherche de ses petites filles disparues dans une ville de Détroit réimaginée.

Pour participer, inscrivez-vous au groupe Facebook Club de lecture virtuel CNCA. Vous serez invités à exprimer votre appréciation de lecture et vos commentaires.

À la mi-novembre, plusieurs thématiques animeront le groupe Facebook afin de favoriser les discussions et d'approfondir la lecture du roman.

LA BIBLIO DU BORD DE L'EAU RECRUTE!

Vous souhaitez vous impliquer dans votre communauté et rencon-

BIBLIO L'ARDOISE

Grondines

Michelle Trottier

490, chemin du Roy, Grondines (presbytère)
418 268-4375

mabibliotheque.ca/grondines



Mardi : de 14 h 00 à 16 h 00
Jeudi : de 18 h 30 à 19 h 30
Vendredi : de 18 h 30 à 20 h

LES FÊTES

Tous les bénévoles de la bibliothèque l'Ardoise vous souhaitent de Joyeuses Fêtes remplies de bons moments et de lectures.

Venez faire votre provision de livres **le ou avant le 21 décembre** qui sera notre dernier jour d'ouverture en 2021.

Nous serons de retour avec l'horaire régulier jeudi le 6 janvier 2022.



Saviez-vous que la bibliothèque vous offre un accès gratuit à des revues en ligne? Simple et facile à utiliser, vous adopterez rapidement cette nouvelle façon de consulter vos magazines.

La ressource en ligne Libby vous offre un accès numérique privilégié à plus de 3 000 magazines, comme 7 Jours, Les idées de ma maison, Science & Vie, Coup de Pouce, National Geographic, etc. Avec Libby, vous pouvez emprunter autant de revues que vous voulez. Il n'y a pas de retard, aucune amende, et le service est disponible 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.

Pour utiliser Libby, passez à la bibliothèque ou rendez-vous au reseaubibliocnca.qc.ca/fr, onglet « livres & ressources numériques ». Pour y accéder, vous devez avoir en main votre carte d'abonné et votre NIP. Une fois inscrit, vous pourrez télécharger l'application Libby, disponible dans l'AppStore et sur Google Play.



RETOUR DU DÉFILÉ DE NOËL DE GRONDINES 28^e RENDEZ-VOUS TRADITIONNEL!!!

Samedi le 24 décembre dès 20 h

Défilé de Noël dans les rues de Grondines

(Dans tout le village sur Sir-Lomer-Gouin)

QUI SERA DES NÔTRES?

C'est comme ça que je t'ai connue et aimée. Fringante, rieuse, pouliche, soleilleuse, débridée, sans manière, le cœur comme une marguerite...

Jean-Paul Filion, Cap Tourmente



4-115, rue de l'Église, bureau 4
Deschambault-Grondines GOA 1S0
Téléphone : 418 286-6941
WWW.EMDA.ART
Courriel : info.emda.art



SPECTACLE POUR ENFANTS

L'ÉMDA invite les enfants de 6 mois à 6 ans à assister au spectacle Kourouk et Mashka, animé par Sylvie Briday et Steve Normandin.



L'HISTOIRE

Kourouk et Mashka sont deux ours qui vivent au cœur d'une magnifique forêt.

Du printemps à l'hiver, ils apprennent à se connaître et à partager leurs jeux. Leur amitié se fragi-

lise lorsqu'ils découvrent une ruche : c'est la dispute pour savoir qui mangera le miel... Ils se réconcilient quand vient l'automne, juste avant l'hibernation dans la tanière.

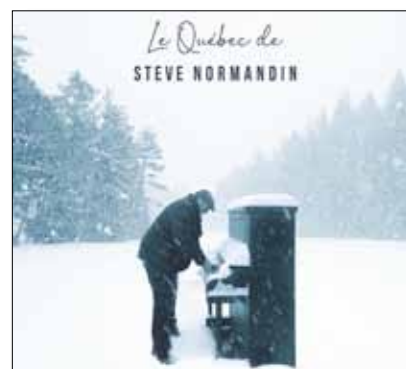
SYLVIE BRIDAY : Chanteuse, musicienne spécialisée dans l'écriture de chansons pour enfants et travaillant au contact du public de la petite enfance depuis plus de 20 ans. Sa passion pour les musiques latines influence ses compositions.

STEVE NORMANDIN : Chanteur, pianiste et accordéoniste, il a accompagné quelques grands noms de la chanson québécoise.

Collectionneur de 78 tours et encyclopédie de la chanson francophone, il met son talent au service du jeune public.

Coût : 5\$
DIMANCHE 7 NOVEMBRE, 11 H
Durée : 35 minutes
Théâtre Élise-Paré
(École de Musique Denys-Arcand)

LE QUÉBEC DE STEVE NORMANDIN



Les chansons parues sur l'album *Le Québec de Steve Normandin* seront au programme lors du passage de l'artiste à Deschambault. En interprétant ses compositions ainsi que celles de Félix Leclerc, Georges Dor, Robert Charlebois et Marie

Savard, le multi-instrumentiste nous emmène entre humour et émotion. À ne pas manquer!

Coût : 15\$
DIMANCHE 7 NOVEMBRE, 15 H 30
Théâtre Élise-Paré (École de Musique Denys-Arcand)

D'UN PIANISTE À L'AUTRE



Le samedi 27 novembre, à l'église Saint-Joseph de Deschambault, l'ÉMDA vous convie à une superbe soirée musicale avec chandelles et vitraux illuminés. Les spectateurs, disposés autour du piano à queue, auront l'unique occasion d'entendre les cordes de l'instrument résonner à merveille dans ce magnifique lieu. Martin Lizotte transportera le public dans des univers

sonores variés en lui présentant des compositions originales. Emily Cabot, professeure à l'ÉMDA et lauréate d'un 2^e prix lors de la 63^e édition du Concours de musique du Canada Canimex, interprétera des œuvres de Beethoven, Chopin et Debussy.

Coût : 15\$
Samedi 27 novembre, 19 h 30
Église Saint-Joseph, Deschambault
Réservation: 418 286-6941 ou consultez le site Facebook de l'ÉMDA.



SPECTACLES DES ÉLÈVES DE FIN DE SESSION

Les mesures sanitaires émises par le gouvernement permettent enfin les salles combles! En décembre, pour la première fois en deux ans, nos élèves pourront présenter le fruit de leur travail. Bientôt, les dates seront annoncées sur notre page Facebook.

L'École de Musique Denys-Arcand vous souhaite un bel automne ainsi qu'un beau temps des fêtes!



CLUB LIONS DE DESCHAMBAULT-GRONDINES
Madeleine G. Bouillé,
responsable des communications

FÊTES POUR LES AÎNÉS DE DESCHAMBAULT-GRONDINES

Si les mesures sanitaires le permettent, il y aura tel que prévu dans notre calendrier de décembre, une **FÊTE DE NOËL POUR LES AÎNÉS**. Cette fête devrait avoir lieu le **dimanche 12 décembre** à la Salle Paul-Benoît, dans le secteur Deschambault. Nous vous informerons en temps et lieu des détails de cette activité.

Prenez note dès maintenant qu'une nouvelle activité pour nos aînés est prévue pour le printemps 2022. Il s'agit d'une Fête aux Sucres. On s'en reparlera.

D'ici là, portez-vous bien... nous avons hâte de vous revoir!




CERCLE DE FERMIERES PORTNEUF



ACTIVITÉ SPÉCIALE

EXPO-VENTE DE NOËL DU CERCLE DE FERMIERES PORTNEUF

Quand : 26, 27 et 28 novembre 2021

Où : Au Carrefour Municipale de Portneuf Nord, 500 rue Notre-Dame (tout près du rond point)

Heures d'ouverture : **26 novembre** : 13 h à 20 h
27 novembre : 10 h à 16 h
28 novembre : 10 h à 12 h



CLUB FADOQ DESCHAMBAULT-GRONDINES

Jacqueline Gignac, responsable des communications

On croyait en avoir fini avec la pandémie, mais on va vivre une autre année avec ce fléau. Toutefois, nous allons lancer quelques activités.

INVITATION

Chers membres, nous vous invitons à l'assemblée générale annuelle, **jeudi le 18 novembre à 13 h 30**, à la salle Paul-Benoît.

Comme le nombre de personnes est limité à 25 personnes, nous vous prions de communiquer votre présence à M. Fernand Rivard, au 418 268- 8351, après 18 h.

Comme cette assemblée générale regroupe deux années, tous les postes sont en élection. N'hésitez pas à présenter votre mise en candidature à l'un ou l'autre des postes. Vous aurez aussi à recevoir les bilans financiers des deux dernières années.

Nous vivons dans l'espoir de vous revoir tout en respectant les consignes sanitaires.

Une autre invitation est prévue en décembre si tout va bien.

Jacqueline Gignac, présidente
Jeanne d'Arc Devault, administratrice
Monique Gignac, vice-présidente
Diane Gauthier, administratrice
Fernand Rivard, secrétaire-trésorier
Diane Montambault, administratrice
Gisèle Groleau, registraire
Joseph Étienne, administrateur



VOEUX DES FÊTES

Les membres de votre Club FADOQ vous souhaitent une année 2022 en bonne compagnie. Profitez des bons moments en famille et entre amis!

pôle gourmand

L'art de savourer
DESCHAMBAULT-GRONDINES

MERCI

LA GRANDE FÊTE DE L'AUTOMNE

Deschambault-Grondines

La magie d'octobre installé au village

Pourquoi **LA GRANDE FÊTE DE L'AUTOMNE** me direz-vous? Parce que le mois d'octobre est depuis longtemps relié à l'Action de Grâce, journée pour célébrer les récoltes et rendre grâce des bonheurs reçus pendant l'année. Fruits et légumes sont en abondance durant cette période et nous permet de se régaler et de les apprêter sous toutes ses formes. L'automne a tout pour plaire avec ses couleurs époustouflantes, sa température plus fraîche, ses odeurs et ses activités extérieures vivifiantes.

À Deschambault-Grondines, la population et les visiteurs ont été invité à profiter pleinement de cette période enchantée. **La magie d'octobre c'est un village GOURMAND, FESTIF, COLORÉ**. Les festivités se sont déroulées du 2 au 31 octobre 2021. Un endroit idéal pour goûter les produits et les dérivés concoctés et offerts par les producteurs, restaurateurs et marchands du village. De nombreuses activités ont été proposées pour faire rayonner le village: **Rallye** (chasse aux citrouilles), **visite de l'exposition** extérieure des géants (en face du moulin de la Chevrotière), **concours** de sculpture de citrouilles, **présentation d'un conte** réalisé par les enfants du village, **parcours immersif** à la découverte des personnages de l'horreur. Consultez la page Facebook du pôle gourmand pour voir les nombreuses photos de l'événement et le www.polegourmand.com pour avoir la liste des entreprises gourmandes.



MERCI AUX BÉNÉVOLES ET COLLABORATEURS

Des ressources essentielles pour la mise en place d'un événement d'envergure

- Merci aux commerçants et résidents pour votre appui aux festivités;
- Merci à Vanessa Richer, une bénévole d'exception membre du comité des loisirs DG;
- Merci à Stéphan Chenard pour sa contribution très spéciale au parcours immersif;
- Merci aux membres du comité d'embellissement;
- Merci à Céline Castonguay, Mathilde Vallée et les jardins D'eschambault;
- Merci à la Fabrique de Grondines et de Deschambault;
- Merci à l'école du phare et l'école St-Charles des Grondines (Caroline April, Marilie Faucher, Marie Joëlle Gagnon, Valérie Hébert, Nathalie Morin, Chantale Portelance, Kim Tellier, Karine Tessier, Louise Trottier, Noémie Trottier, Annie Rivard;
- Merci au comité des loisirs DG: Marilyn Paré, Mathieu Bergeron, Van Richer;
- Merci à Danielle Drolet pour le projet du conte;
- Merci à Isabelle Baril, Annie Boucher, Linda Fontaine, Nancy Fraser, Benoît Guilbault, David Guilbault, Yannick Marchand, Daniel Morand (Marie-Andrée), Logan Malenfant, France Portelance, Gilles Portelance, Annie Marcotte, Louis Rivard et tous ceux qui ont contribué d'une façon ou d'une autre au succès de la fête;
- Merci aux nombreux **figurants et bénévoles du parcours immersif**;
- Merci aux pompiers pour la sécurité dans les rues.



Credit photo: Vanessa Richer



Credit photo: Jacinta Deshaies



Credit photo: Sylvie Portelance

MERCI AUX ENTREPRISES - LES GÉANTS

- Arsenault Construction
- Benoît et David Guilbault
- Comité des loisirs - Vanessa Richer
- Ferme Ogilantin - Olivier Trottier
- Fer Forge Ferboi - Stéphane Chenard
- H.T.A. inc.
- JPG.MOV photos-vidéos
- Magasin Général Deschambault - Vanessa Richer
- Plomberie O Durivage inc.
- Pneus Faucher inc.
- Tournesol paysagiste

MERCI AUX PARTENAIRES MAJEURS

- PÔLE GOURMAND
 - MRC de Portneuf - Alcoa
- MUNICIPALITÉ DESCHAMBAULT-GRONDINES
- COMITÉ DE LOISIRS Deschambault-Grondines
- Député Vincent Caron
- Député Joël Godin

Grâce à la contribution financière

SUIVEZ-NOUS



Le symbole graphique du Pôle gourmand représente le porteur d'une carte suggérant une destination à visiter, un incontournable!



FONDS ALUMINERIE DE DESCHAMBAULT POUR LES COLLECTIVITÉS DURABLES



Vincent Caron
Député de Portneuf



www.polegourmand.com

Devenez membre de la coopérative de solidarité des Grondines

— 50\$ À VIE! —

UNE BELLE MANIÈRE DE SOUTENIR SA COMMUNAUTÉ!



Un service de
proximité pour
la communauté

Ouvert du mercredi au dimanche,
de 15 h à 19 h

Votre espace culturel,
familial et communautaire

418 268-3268
www.coopgrondines.com

Toujours tenu par des
bénévoles!

Tous sont invités à
s'impliquer
bénévolement dans
ce projet afin de
soutenir ce service
aux citoyens.

Joyeuses
Fêtes!

On trouve de tout au POP!

• Produits locaux • Produits d'épicerie • Aliments en vrac • Savons,
produits d'entretien, cosmétiques en vrac • Artisans locaux • Bières
de microbrasserie et autres • Vin, cigarettes • Viande bio locale •
Pain artisanal • ET BEAUCOUP PLUS!

Pour information : info@coopgrondines.com
Suivez-nous sur Facebook @pop grondines-coop de solidarité

Nouveau!

Plus de 50 produits en vrac

Nous sommes maintenant un point de dépôt du
commerce de **Mille et un Bocaux**, de Donnacona.
Plein de bons produits à découvrir.

Passez faire vos réserves!

DEUX POINTS DE SERVICE :
174, rue St-Jacques à Donnacona
1000, boul. Dussault à Saint-Marc-des-Carrières
UN SEUL NUMÉRO : 418 285-2935

ACCOMPAGNEMENT TRANSPORT

Un des nombreux services du Halo

Vous avez besoin:

- d'un accompagnement transport pour vos rendez-vous médicaux?
- d'aide pour vos commissions?
- nos bénévoles vous accompagnent en toute sécurité.

418 285-2935

Halo

Halo

AIDE À DOMICILE

Un petit chez soi
vaut mieux qu'un grand chez les autres

Notre Mission
Favoriser le
maintien à domicile

N'hésitez pas à faire une
demande de services:

- entretien ménager léger ou lourd
- préparation de repas
- soins à la personne
- aide à l'alimentation
- répit
- accompagnement
- gardiennage

Nous sommes
là pour vous!
418 285-2935

LA POPOTE
ROULANTE,
C'EST POUR
QUI ?

Pour tous, sans
restriction

Livré à domicile par nos
bénévoles

Repas complet: 8,50\$
Plat principal: 5,50\$
Plats congelés: 5,50\$

418 285-2935

Halo

J'aime beaucoup retourner où je suis déjà allé.
J'ai l'impression d'exister un peu plus quand je
retrouve, revois, relis.

Aurélien et Jean Pierre Girard, L'Est en West



LE COMITÉ DU
bulletin COMMUNAUTAIRE
LE PHARE VOUS SOUHAITE
DE JOYEUSES FÊTES ET
UNE ANNÉE 2022
REPLIE DE PROMESSES

Sonia Pelletier
Massothérapeute

Sunny Fitness
Massothérapie et mise en forme



Massothérapie thérapeutique
Reçus d'assurance (membre RMPQ)
Certificats cadeaux

Téléphone : 418-455-5520
220, 3e Rang Est, Grondines, QC
Courriel : sonia@sunnyfitness.ca
Internet : sunnyfitness.ca



Organisme communautaire pour les familles de
la région de Portneuf qui ont de jeunes enfants

Informations et inscription requise
Tél. : 418 873-4557 ou
1 888 873-4557 (sans frais)
Courriel : info@cerfvolant.org

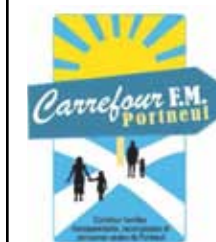
Nous sommes à la
recherche de familles pour
les cuisines collectives
situées dans le secteur de
Deschambault-Grondines
et des environs. Être
biparentales, avoir au
moins un enfant d'âge
préscolaire ou au primaire,
être à faible revenu (avec
ou sans emploi).

Atelier « Les Petites découvertes »

Atelier où les enfants âgés de 3 à 5 ans accompagnés de leurs parents ou
grands-parents. Tous les lundis, de 9 h 30 à 11 h 00 au Centre communau-
taire & culturel de Saint-Marc-des-Carrières. L'activité est gratuite (la carte
de membre familiale au coût de 5 \$ / an est toutefois requise).

Cuisines collectives

S'adresse aux familles biparentales du secteur ouest de la région, à faible
revenu (avec ou sans emploi), qui ont au moins un enfant d'âge préscolaire
ou au primaire. Une fois par mois au Centre des Roches de Grondines.



Carrefour
F.M. PORTNEUF

Organisme communautaire offrant
différents services pour les familles
monoparentales, les familles recom-
posées et les personnes seules de la
région de Portneuf.

759, rue St-Cyrille
Saint-Raymond (Québec) G3L 1X1
Tél. : 418 337-3704 ou 1 888 337-3704 (sans frais)
carrefourfmpportneuf@globetrotter.net
www.carrefourfmpportneuf.com
Suivez-nous sur facebook

Qu'est-ce qu'une relation amoureuse saine?

ÊTES-VOUS EN MESURE D'ÉNUMÉRER FACILEMENT
LES BASES D'UNE BONNE RELATION AMOUREUSE?

PAS TOUJOURS AUSSI ÉVIDENT QU'ON LE CROIT!

Une saine relation de couple est le but recherché par tous les humains, mais les
moyens pour y parvenir nous échappent parfois. Cet atelier d'information sera un
moment pour approfondir nos réflexions et nos connaissances sur le sujet.

Atelier réalisé par Véronique Bélanger, de Mirépi Maison d'hébergement.

Mercredi 10 novembre 2021 à 19 h

Dans nos locaux, au 759, rue St-Cyrille à Saint-Raymond

Places limitées. Gratuit en devenant membre au coût de 5\$/année.

Pour information et inscription

418 337-3704 ou 1 888 337-3704

ou par courriel : carrefourfmpportneuf@globetrotter.net

GILLES LAMONTAGNE
Courtier immobilier BAC en marketing

Courtier de votre région!
418.948.1000

RE/MAX accès
agence immobilière

NATHALIE TOUZIN
DESIGNER - CUISINISTE

TÉLÉPHONE COURRIEL SITE WEB
(418) 284.9199 nathalie@adncuisines.ca adncuisines.ca

ADN CUISINES

PLAISIR. RESPECT. COLLABORATION
PARCE QUE VOUS ÊTES TOUJOURS AU COEUR DE NOS ACTIONS

CHAMPAGNE ET MATTE
ARPENTEURS / GÉOMÈTRES
arpentagemc.com

Membre de l'Ordre des ARPENTEURS-GÉOMÈTRES du Québec

Frédéric Matte arpenteur-géomètre | Raphaël F. Gagné arpenteur-géomètre | Jean-Simon Pépin arpenteur-géomètre

UN SERVICE PROFESSIONNEL À LA HAUTEUR DE VOS ATTENTES

295, rue Gauthier, Saint-Marc-des-Carières, QC G0A 4B0 • Téléphone : 418 268-5669 • info@arpentagemc.com

L'Échangerie de Portneuf
Groupe d'échange de services

Nous sommes plus de **300** membres qui se sont échangés plus de **3 000** transactions, en utilisant le temps plutôt que l'argent comme monnaie d'échange.

Et ça continue!
Pour s'inscrire : **418 326-1284** ou echangerie@solportneuf.org

ENTREPRISES RIVARD & FRÈRES INC.
R.B.Q. : 2633-5000-30
Tél. : 418 325-2882

811, rue Ste-Anne Sainte-Anne-de-la-Pérade GOX 2J0

221, route Dussault Deschambault-Grondines GOA 1S0

INSTALLATEUR CERTIFIÉ
Ecoflo **BIONEST** **ENVIROSEPTIC**
Assainissement des eaux usées™ Préserver l'équilibre de la nature.

ET BIEN PLUS...

ESTIMATION GRATUITE
www.entreprisesrivard.com
info@entreprisesrivard.com

NOTRE MISSION DEPUIS PLUS DE 40 ANS, VOUS AIDER À RÉALISER VOS PROJETS

Desjardins
Caisse de l'Ouest de Portneuf

Siège social : Saint-Marc-des-Carières
418 268-3521
1 800 550-3521

Centres de services :
Deschambault
418 268-3521
Saint-Casimir
418 339-2265
Saint-Ubalde
418 277-2104
Lac-aux-Sables
418 336-2020

Publicités

Les publicités régulières (annuelles [10 parutions] ou occasionnelles) réservées dans le Phare devront avoir le format et les dimensions indiquées dans le tableau ci-bas.

LE BULLETIN COMMUNAUTAIRE QUI NOUS UNIT ET NOUS INFORME

TARIFICATION	
FORMAT ET DIMENSIONS	COÛT
Carte d'affaire : L 3,55" X H 2,3125"	15 \$/mois
¼ de page : L 3,55" X H 4,8"	25 \$/mois

Paiement
Ces publicités tarifées devront être payées **AVANT** publication. Vous pourrez toujours envoyer votre publicité pour la date de tombée (le 10 de chaque mois) à l'adresse bulletin_le_phare@hotmail.com **en vous assurant de payer votre réservation autour de cette même date.**

Le chèque devra être fait à l'ordre du **BULLETIN COMMUNAUTAIRE LE PHARE**
Ceci dans le but d'éviter la facturation et les rappels occasionnels.

IMPORTANT : Nous n'acceptons plus de publicité venant de l'extérieur de la municipalité. Le Phare se veut un journal d'information municipale, sociale et culturelle. Les publicités permises font la promotion des divers organismes sociaux et culturels, offrent une vitrine aux commerces existants du territoire de Deschambault-Grondines.

LE BULLETIN COMMUNAUTAIRE QUI NOUS UNIT ET NOUS INFORME

Le Phare
DESCHAMBAULT-GRONDINES
LE FLEUVE EN PARTAGE

Faire parvenir articles et publicités à :
Robert Julien, coordonnateur
418 268-3794
bulletin_le_phare@hotmail.com

Faire parvenir les paiements à :
Bulletin communautaire Le Phare
a/s Municipalité de Deschambault-Grondines

DATE DE TOMBÉE : LE 10 DU MOIS
— PRÉCÉDANT LA SORTIE —

COUVERTURE
CONCEPTION : Robert Julien et les Impressions Borgia inc.
PHOTO : Corinne Beaupré
GRACIEUSEMENT : Alcoa – Aluminerie de Deschambault
IMPRESSION : Les Impressions Borgia inc.

Tout le monde sait que la lumière des étoiles lointaines continue de nous parvenir longtemps après qu'elles soient mortes. Mais on ne pense jamais aux étoiles tout juste nées. Si on aperçoit toujours le scintillement des astres disparus, il y a des soleils dont on ne voit pas encore la lumière et qui pourtant sont là, flamboyants au milieu des ténèbres, parfaitement invisibles.

Dominique Fortier, Au péril de la mer

SOYEZ LA RELÈVE



CHOISIR ALCOA – ALUMINERIE DE DESCHAMBAULT POUR :

Des occasions de
te dépasser,
t'impliquer et
d'avoir une
**carrière
stimulante**

Une entreprise qui
bouge, des gens
qui **Innovent** et
s'engagent
dans leur milieu

Un milieu de travail axé
sur le **respect**,
la **santé-sécurité**,
la **protection de**
l'environnement,
l'**esprit de famille**
et l'**engagement**

Des **salaires et**
conditions de
travail
concurrentiels
incluant salle
d'entraînement,
cafétéria, service santé.

ALCOA – ALUMINERIE DE DESCHAMBAULT C'EST :

PLUS DE
450
EMPLOYÉS

260 000
TONNES MÉTRIQUES DE
PRODUCTION ANNUELLE DE
LINGOTS D'ALUMINIUM

UN CENTRE
D'EXCELLENCE MONDIAL
QUI FAIT RAYONNER LE
SAVOIR-FAIRE QUÉBÉCOIS

UNE RÉFÉRENCE
MONDIALE POUR
SA PERFORMANCE
ENVIRONNEMENTALE

360 M\$ / AN
EN DÉPENSES LOCALES
AU QUÉBEC

PLUS DE
500 000 \$ / AN
EN DONS DANS PORTNEUF



Visitez alcoa.com/canada et
suivez notre page Facebook d'Alcoa Canada

L'élément de possibilité™

Voquez une vidéo de notre milieu de travail et notre équipe dynamique
sur notre page Facebook Alcoa Canada.